

LE GÎTE du
CERF-VOLANT



Un monde à découvrir
A world to discover



À PROPOS DE NOUS

En 1984, Mario a travaillé dans un atelier de cerfs-volants de Montréal lors de ses vacances d'été pour payer ses études. Dès ce moment, une passion était née.

L'année suivante, il se dit : «*pourquoi ne pas ouvrir un point de vente dans mon village?*». Avec le support et l'aide de sa conjointe Lise, ils débutent l'aventure.

Le commerce devint permanent en 1992; ensemble, ils ont développé ce type de marché.

Au bout de 10 ans, un centre de distribution desservant tout le Canada voit le jour, offrant à ses clients des produits plus spécialisés provenant des États – Unis et de l'Europe.

L'engouement de Mario pour le commerce, son sens des affaires et sa persévérance l'amènent à réaliser d'autres défis. En effet, il a graduellement ajouté quelques autres éléments du monde du jouet: yo-yos et jonglerie, toupies, jouets d'éveil, tout en demeurant fidèle à sa passion, le cerf-volant. De plus, il ne faut pas oublier la partie décorations de jardin, Windgarden, qui est unique en son genre.

Mario demeure toujours à l'affût des nouveautés. Cette histoire n'est définitivement pas terminée!

Bienvenue et venez découvrir notre monde des toupies au Gîte du Cerf-volant!

ABOUT US

In 1984, Mario worked in a Montreal kite workshop during his summer vacation in order to help him pay for his studies. From this moment, a passion was born.

The next year, he asked himself "*why can't I open a point of sale in my village?*". He effectively made it happen with the help and support of his wife Lise.

The business became permanent in 1992; together they develop this kind of market.

After 10 years, a distribution center across Canada was born, offering to its customers more specialized products from the United States and Europe.

Mario's infatuation for his trade, his business acumen and perseverance altogether gave him another challenge.

Indeed, with the passing of time, he added some units in the world of toys: yo-yos and juggling, spinning tops, early learning toys and above all he remained faithful to his passion, the kite. Moreover, we must not forget the garden decorations, Windgarden, which is one of a kind.

Mario is always on the lookout for novelties. So this story is definitively not over!

Welcome and discover our world of spinning tops!



Mader
Kreiselmanufaktur


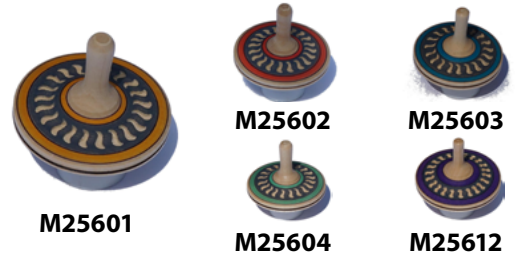











En Autriche, un incontournable dans le monde des toupies artisanales. Klaus et Margit réinventent le monde des toupies avec ses formes et ses couleurs depuis 1991.

In Austria, a must in the world of traditional spinning tops. Klaus and Margit have been reinventing the world of spinning tops with their shapes and colours since 1991.










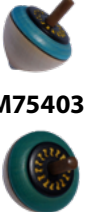











MINIATURE / IN GLASS MINIATURE (15-20 MM)

<p>Classic mini M101</p> 	<p>Donnerkeil mini M102</p> 	<p>Fridolin mini M196</p> 	<p>Harlekin mini M147</p> 
<p>Lady Grey Mini M136</p> 	<p>Liliput M100</p> 	<p>Mini Star M103</p> 	<p>Tarantella (3) M105</p> 
<p>Mona Lotte mini M195</p> 	<p>Rallye Mini M1431</p> 	<p>Regenbogen mini M154</p> 	<p>Trumpo Mini M230</p> 




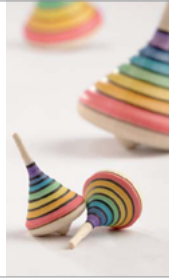





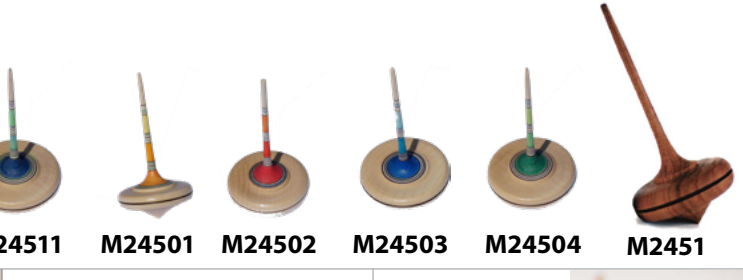



RÉGULIER / REGULAR

<p>Abziehkreisel M222 Diamètre / Diameter: 60 mm Bois / Wood: Érable / maple</p> 	<p>Arabesk M256 Diamètre / Diameter: 48 mm Bois / Wood: Érable avec une pointe de métal / maple with a metal spike</p>  <p>M25601 M25602 M25603 M25604 M25612</p>								
<p>Ara Diamètre / Diameter: 47 mm Bois / Wood: Érable / maple</p>  <p>M281</p>	 <p>M282</p>	 <p>M283</p>	 <p>M284</p>	 <p>M286</p>	 <p>M28702</p>	 <p>M28703</p>	 <p>M28704</p>	 <p>M28705</p>	 <p>M28707</p>

Jouets_Toys

<p>Baumkreisel M550 Diamètre / Diameter: 38 mm Bois / Wood: Érable / maple</p> 	<p>Baumkreisel M552 Diamètre / Diameter: 80 mm Bois / Wood: Érable / maple</p> 	<p>Baumkreisel Amanita M554</p> 	<p>Baldufinos (3) M565</p> 
<p>Ballerina M224 Diamètre / Diameter: 47 mm Bois / Wood: Cerisier et Noisetier / Cherry with Nut</p> 	<p>Black Diva M261 Diamètre / Diameter: 57 mm Bois / Wood: Érable avec une pointe de métal / maple with a metal spike</p> 	<p>M26103 M26104</p> 	
<p>Blumenei M754 Diamètre / Diameter: 45 mm Bois / Wood: Érable / maple</p> 	<p>Bonbon M255 Diamètre / Diameter: 60 mm Bois / Wood: Érable / maple</p> 	<p>M75402 M75403 M75404</p> 	<p>M25501 M25502 M25504</p> 
<p>Burlesk M268 Diamètre / Diameter: 48 mm Bois / Wood: Poirier / Pearwood</p> 	<p>Classic M201 Diamètre / Diameter: 30 mm M202 Diamètre / Diameter: 45 mm Bois / Wood: Érable / maple</p> 	<p>Dé / Dice M223 Diamètre / Diameter: 40mm Bois / Wood: Érable / maple</p> 	
<p>Donnerkeil Diamètre / Diameter: 28 mm Bois / Wood: arbre fruitier / Fruit Tree</p> 	<p>M703B M702 M704 M703R</p> 	<p>M701 M703S M703G M703L</p> 	
<p>Drachenei M752 Diamètre / Diameter: 45 mm Bois / Wood: Érable avec une pointe de métal /Maple with metal spike</p> 	<p>Duett M206 Diamètre / Diameter: 45 mm Bois / Wood: Bois franc / Hard wood</p> 	<p>Earl Grey M234 Diamètre / Diameter: 45 mm Bois / Wood: Érable / maple</p> 	<p>M23401 M23402 M23403 M23404</p> 

<p>Fado</p> <p>M258</p> <p>Diamètre / Diameter: 48 mm</p> <p>Bois / Wood: Érable avec une pointe de métal / maple with spike metal</p>	 <p>M25801 M25805 M25809 M25812</p>	<p>Flamenco</p> <p>M257</p> <p>Diamètre / Diameter: 58 mm</p> <p>Bois / Wood: Érable / maple</p>	 <p>M25702 M25705 M25712</p>
<p>Flora</p> <p>M213</p> <p>Diamètre / Diameter: 60 mm</p> <p>Bois / Wood: Érable / maple</p>	 <p>M21302 M21306 M213012</p>	<p>Fridolette</p> <p>M212</p> <p>Diamètre / Diameter: 60 mm</p> <p>Bois / Wood: Érable / maple</p>	 <p>M21203 M21206</p>
<p>Fridolin</p> <p>M296</p> <p>Diamètre / Diameter: 38 mm</p> <p>Bois / Wood: Érable avec une pointe de métal / maple with spike metal</p>	 <p>M29601 M29605 M29606</p>	<p>Fabriqué dans une seule pièce de bois. Tout à fait remarquable. Le bijou fabriqué par Klaus Mader. Made in one piece of wood, very nice. The jewel made by Klaus Mader</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div data-bbox="885 903 1161 1291">  </div> <div data-bbox="1193 903 1437 1312"> <p>Helene</p> <p>M2017</p> <p>50mm</p> <p>Helene</p> <p>M2018</p> <p>Édition limitée Limited Edition</p> <p>95mm</p> <p>Helene Petite</p> <p>M2019</p> <p>Inclus plateau Included plate</p> <p>20mm</p> </div> </div>	
<p>Frutti di Mare</p> <p>M264</p> <p>Diamètre / Diameter: 55 mm</p> <p>Bois / Wood: Chêne / Oak</p>	<p>Harlekin</p> <p>M247</p> <p>Diamètre / Diameter: 38 mm</p> <p>Bois / Wood: Érable / maple</p> 		
<p>Ibis</p> <p>M713</p> <p>Diamètre / Diameter: 47 mm</p> <p>Bois / Wood: Varié/Variou</p>	<p>Lady Grey</p> <p>M236</p> <p>Diamètre / Diameter: 38 mm</p> <p>Bois / Wood: Érable / maple</p>  <p>M23601 M23605 M236011 M236014</p>	<p>Leporello</p> <p>M209</p> <p>Diamètre / Diameter: 55 mm</p> <p>Bois / Wood: Poire-Chêne / Pear-Oak</p> 	
<p>Lolly</p> <p>M297</p> <p>Diamètre / Diameter: 50 mm</p> <p>Bois / Wood: Érable / Maple</p> 	<p>Lord Grey</p> <p>M235</p> <p>Diamètre / Diameter: 58 mm</p> <p>Bois / Wood: Érable / maple</p>  <p>M23501 M23505 M235011 M235014</p>		

<p>Mona Lotte M295 Diamètre / Diameter: 38 mm Bois / Wood: Érable / maple</p> 	<p>Prince Grey M233 Diamètre / Diameter: 38 mm Bois / Wood: Érable / maple</p> 	<p>M23301 M23303 M23304 M23302 M23305 M233011 M233014</p> 	<p>Rallye M2431 Diamètre / Diameter: 36 mm Bois / Wood: Hêtre / Beech</p> 
<p>Rallye Grob M2434 Diamètre / Diameter: 50 mm Bois / wood: Hêtre / Beech</p> 	<p>Regenbogen M254 Diamètre / Diameter: 48 mm Bois / Wood: Érable / maple</p> 	<p>Ring Top M227 Diamètre / Diameter: 55-60 mm Bois / Wood: Érable / maple</p> 	<p>Salto Totale M562 Bois / Wood: Érable Diamètre / Diameter: 32 mm</p> 
<p>Scheibenkreisel O M610 Diamètre / Diameter: 140 mm Bois / Wood: Érable / maple</p>  <p>M610 M620 M630 M640 M650 M67001 M67003 M67004</p>			
<p>Schoko – shane M215 Bois / Wood : Érable / Maple Diamètre / Diameter: 60 mm</p> 	<p>Schwarzes M755 Diamètre / Diameter: 45 mm</p> <p>M75502 M75503 M75504</p> 	<p>Sonnenei M751 Diamètre / Diameter: 45 mm Bois / Wood: Érable / Maple</p> 	<p>Sprint M266 Diamètre / Diameter: 48 mm Bois / Wood: Érable avec une pointe de métal / maple with spike metal</p> 
<p>Spaghetti M245 Diamètre / Diameter: 30 mm Bois / Wood: Érable / Maple</p> 	<p>M24512 M24511 M24501 M24502 M24503 M24504 M2451</p> 	<p>Streifenkreisel Diamètre / Diameter: M262 110 mm M263 60 mm Bois / Wood: Érable avec une pointe de métal / maple with spike metal</p> 	
<p>Sun Top Diamètre / Diameter: M241 60 mm M242 100 mm Bois / Wood: Érable et Chêne / Maple & Oak</p> 	<p>Superstar M104 En forme d'étoile avec plateau, six couleurs / Star shaped with plate, six coloured Diamètre / Diameter: 35 mm Bois / Wood: Hêtre / Beech</p> 	<p>Tango Diamètre / Diameter: M252 38 mm M253 45 mm Bois / Wood: Érable / maple</p> 	<p>Sombrero M259 Bois / Wood: Érable / Maple Diamètre / Diameter 75 mm</p> 

Tiroler natur

M714

Diamètre / Diameter:
50 mm

Bois / Wood:
Érable / maple



Tiroler

M715

Diamètre / Diameter:
50 mm

Bois / Wood:
Érable / maple



Nonna
M229

Diamètre / Diameter :
47 mm

Bois / Wood
Cerisier et Noisetier /
Cherry with Nut



Traditionnel

M244

Diamètre / Diameter:
38 mm

Bois / Wood:
Érable / maple



Tramp

M711

Diamètre / Diameter:
47 mm

Bois / Wood:
Divers / various



M2442

M2443B

M2443G

M2443S

M2443L

M2443R

Trendspiel

M301

Diamètre / Diameter:
40 mm

Bois / Wood:
Érable / maple



Tutu

M265

Diamètre / Diameter:
45 mm

Bois / Wood:
Érable et Chêne / Maple
& Oak



Trumpe

M23145

45 mm

M23155

55 mm

M23165

65 mm

M23175

75 mm

Bois / Wood: Bois sélectionné / piece
especially selected

Trumpe Mini

M230



Ufo

Diamètre / Diameter:
60 mm

Bois / Wood:
Érable / maple



M20801

M20805

M203

M20803

M20804

Tukan

M290

Diamètre / Diameter:
75 mm

Bois / Wood:
Érable et Chêne / Maple
& Oak



M29202

M29204

M29206

M29212

M29203

M290

Tourbillon / Eddy

M228

Diamètre / Diameter :
55 mm

Bois / Wood
Cerisier et Noisetier /
Cherry with Nut



Tukamino

M293

Diamètre / Diameter:
36 mm

Bois / Wood:
Hêtre / Beech



M29301

M29302

M29303

M29304

M29305

M29306

Upside-Down

M248

Upside-down / tourne de bord
Mixte de couleurs / Mixed colors
Diamètre / Diameter: 32 mm
Bois / Wood:



M2481



M2482



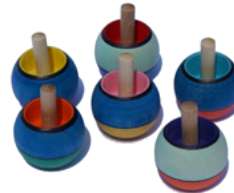
M2483



M2484



M2485



M2486



M2487B

M2487G

M2487R



M2489



M2488



M249



B35570



M554



M24810



M24810L

Ensemble d'apprentissage /
Learning set

M310

Diamètre / Diameter: 47 mm
5 toupies de niveau facile à vraiment difficile /
5 tops from very easy to really difficult



M311R



M311B



M311S



M311G



M311L



M312



M313

Pirouetto

N50154

Très ingénieux ! Pirouetto est un lanceur de toupie

Very ingenious! Spin top starter Pirouetto



PLATEAU DE JEUX / BOARD GAMES

Bois / Wood: Différentes essences de bois / Various wood

Mini plateau /
Mini plate 6,5cm

M900



Plateau Arène /
Arena plate

M940 (40 cm)



Plateau Moyen /
Medium Plate 11cm

M901



Plateau 15 cm

M907



Plateau /
Plate 25 cm

M9061



Ensemble de
22 toupies et
plateau

M330



Plateau circulaire / Circular Plate

M910 (38 cm)

M920 (50 cm)

M930 (30 cm)

Bois / Wood: Cerisier / cherry-tree



Lanterne / Latern

B36530

(7x7x7 cm)



Demi cercle / Semicircles

B36540

(7x7x7 cm)



Trou noir / Black Hole

B36550

(7x7x7 cm)



Demi cercle coloré / Semicircles colored

B36620

(7x7x7 cm)



Cercle / Circle

B36630

(7x7x7 cm)



Anna / Anna

B36650

(7x7x7 cm)



Univers / Circle

B36660

(7x7x7 cm)



Mondrian / Mondrian

B36670

(7x7x7 cm)



Magnifique série de yo-yo en hêtre, peint à la main et bien équilibré / Magnificent series of yo-yo, hand painted and well balanced. Diamètre/Diameter: 50-65 mm

Harlekin

M401

(60 mm)



Arabesk

M403

(50 mm)



M40302



M40303



M40304



M40312



M40310

Arabesk

M405

(60 mm)



M40502

M40504

M40510

M40512

Streifen

M406

(50 mm)



M407

(60 mm)

Leporello

M408

(50 mm)



M409

(60 mm)

Ash

M410

(60 mm)



M41004

M41008

M41010

Regenbogen

M417

(60 mm)



Burlesk

M419



M41902



M41903



M41904



M41905

Walnut

M420

(65 mm)



Des heures à regarder l'univers d'un autre œil / Hours to look at the universe from another eye.

Œil coloré /
Colored eyed

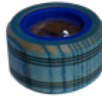
M810
(60 x 35 mm)



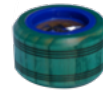
M81005



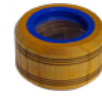
M81002



M81003



M81004



M81001

Œil d'abeille /
Bee eye

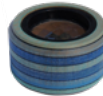
M830
(60 x 35 mm)



Œil strié / Eye
striped
(60 x 35 mm)



M821R



M821B



M821G



M821L

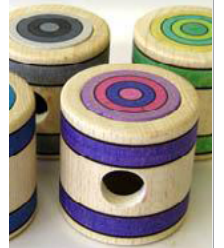


M821S

Œil espion /
Spy eye

M801
(50 x 50 mm)

Bois / Wood:
Érable / maple



Œil Rebenbogen /
Eye Rebenbogen

M800
(60 X 70 mm)
Bois / Wood:
Érable / maple



M820

Œil strié / Eye
striped
(60 x 35 mm)



HOCHET ET JOUETS / RATTLE AND TOYS

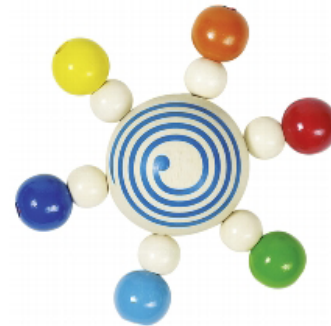
Hochet /
Rattle rassel

M501
Diamètre / Diameter:
50 x 140 mm
Bois / Wood:
Érable / maple



Baby Carousel

M503
74 mm



Bilboquet
M840

Bois / Wood:
Érable / maple



Le kaléidoscope combine des formes et des couleurs à l'infini. / The kaleidoscope combines shapes and colors to infinity (65mm)

M831



M833



Corde à danser / Skipping rope

M522 2 m

Poignée en bois colorée
corde de lin naturel
Colored wood handle
Lined natural Rope



M524 2 m

M534 2.6 m
Poignée en bois naturel
corde de lin naturel
Natural wood handle
Lined natural Rope



M530 2 m

M560 2.4 m
Poignée en bois colorée
corde de couleur
Colored wood handle
colored Rope



M540 2.4 m

M532 2.6 m

M570 2.8 m

Poignée en bois naturel
Corde colorée
Natural wood handle
Colored rope



M520 2.4 m

Poignée en bois colorée
corde de couleur
Colored wood handle
colored Rope



M528 2.4 m

Poignée en bois colorée
Corde de lin naturel
Colored wood handle
Lined natural rope



M580 2.8 m

Poignée en bois naturel
Corde blanche
Natural wood handle
White rope



M505 2.8 m

Poignée en bois colorée
corde de couleur
Colored wood handle
colored Rope



M500 3 m

Poignée en bois naturel
Corde colorée
Natural wood handle
Colored rope



M502 3 m

Poignée en bois naturel
Corde blanche
Natural wood handle
White rope



M526 2.4 m

Poignée en bois naturel
corde de lin naturel
Natural wood handle
Lined natural Rope



M504 2.6 m

Poignée en bois naturel
Corde Rouge
Natural wood handle
Colored Red rope



Hochet et Poire valsante / Baby rattle & Tumble pear

M501

Hochet / Rattel
Diamètre / Diameter :
50 x140 mm
Bois / Wood
Érable / Maple



M908

Poire valsante / Tumble Pear
Arc-en-ciel / Rainbow
55 mm



M990

Balle Wiggle
Arc-en-ciel / Rainbow
55 mm



M903N

Roly Poly
Naturel / Natural
75 mm



Oeuf à bascule / Rocking Egg

M904 serie

Oeuf en bois / Half hollow wooden Egg
Multicolore / Multicolored
80 mm



M503

Baby Carousel
74 mm
Toupie et Hochet /
Spin top & Rattel



M508M & M508N

Poire valsante / Tumble Pear
M508M Érable / Maple
M508N Noisetier / Nut
55 mm



M903S et M903P

Roly Poly
Printemp / Été
Spring / Summer
75 mm



M903 serie

Roly Poly
Multicolore / Multicolored
75 mm





**LE GÎTE du
CERF-VOLANT**

419 Route 204, St-Aubert (Québec) Canada G0R 2R0
Tel.: 418-358-0582 • Fax: 418-358-0581
info@legiteducerfvolant.ca

Le Gîte du cerf-volant est le distributeur au Canada de / *Le Gîte du cerf-volant is the canadian distributor of:*



Téléchargez nos catalogues sur notre site web / *Download our catalogs on our Website:*

www.legiteducerfvolant.ca